

AUTORINĖ SUTARTIS
2025 m. gegužės 14 d. Nr. AS-52
Vilnius

Valstybinė lietuvių kalbos komisija, toliau vadinama Užsakovu, atstovaujama Komisijos pirmininkės Violetos Meiliūnaitės, veikiančios pagal nuostatus, ir Rita Urnėžiūtė toliau vadinama Autoriumi, sudaro šią sutartį ir susitaria laikytis joje nustatytų įsipareigojimų.

Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatytais procedūromis.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Šia sutartimi Autorius įsipareigoja atlikti vadovėlio

toliau – Kūrinys, kalbos ir dalykinę ekspertizę (toliau – Ekspertizė).

2. AUTORIAUS PAREIGOS

2.1. Autorius parengia galutinį Ekspertizės variantą ne vėliau kaip iki š. m. birželio 3 d. ir pateikia Užsakovui.

2.2. Autorius privalo:

2.2.1. užtikrinti, kad Kūrinys nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį (perduodamas tretiesiems asmenims, platinamas, atgaminamas, viešai skelbiamas ar kitaip pasinaudojama Kūriniu ar jo dalimis).

2.2.2. užtikrinti, kad Ekspertizė nebūtų naudojama ne pagal paskirtį, išskyrus jos panaudojimą švietimo, mokymo ar mokslo tikslams.

2.3. Autorius perduoda Užsakovui įgaliojimus ir autoriaus turtines teises bet kokiam Ekspertizės naudojimui ir platinimui visą Autoriaus teisių galiojimo laikotarpį Lietuvos Respublikos teritorijoje.

3. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Užsakovas įsipareigoja priimti ir nustatyta tvarka užregistruoti Ekspertizę.

3.2. Užsakovas sumoka Autoriui autorinį atlyginimą – vieną šimtą trisdešimt Eur (130,00 Eur) pagal patvirtintą atliktų darbų perdavimo–priėmimo aktą. Į šią sumą įeina ir Užsakovo sumokami mokesčiai.

3.3. Užsakovas autorinį atlyginimą sumoka ne vėliau kaip per 1 mėn. nuo atliktų darbų perdavimo–priėmimo akto patvirtinimo, pervesdamas pinigus į Autoriaus nurodytą sąskaitą.

3.4. Autorius sutarties pasirašymo dieną nesusijęs su draudėju darbo santykiais.

4. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

4.1. Užsakovas Autoriaus asmens duomenis tvarko Užsakovo teisinių prievolių bei autorinės sutarties vykdymo tikslu ir užtikrina, kad Užsakovo vykdomas Autoriaus asmens duomenų tvarkymas atitiktų 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) bei Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo nuostatas.

4.2. Paslaugos atitinka Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdančią žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymo Nr. D1-401 redakcija), 4.4.3 papunktį, t. y. teikiamos nematerialaus pobūdžio (intelektinės) paslaugos, nesusijusios su materialaus objekto sukūrimu, kurių teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

4.3. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

4.4. Sutarties papildymai ir pakeitimai įforminami Užsakovo ir Autoriaus susitarimu, kuris yra neatskiriama šios sutarties dalis.

4.5. Ginčai dėl šios sutarties sprendžiami derybų būdu, o nesusitarus – įstatymų nustatyta tvarka.

4.6. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią. Vienas sutarties egzempliorius lieka – Užsakovui, kitas – Autoriui.

UŽSAKOVAS

Valstybinė lietuvių kalbos komisija

pirmininkė

Violeta Meiliūnaitė

AUTORIUS

(parašas)

Rita Urnėžiūtė